

18th Eastern Atlantic Hydrographic Commission Conference (EAtHC18) /
18ème conférence de la Commission hydrographique de l'Atlantique Orientale (CHAtO18)

01 – 03 May 2024 / 01 – 03 mai 2024

Casablanca, Morocco / Maroc

In-person / Présentiel

LIST OF DECISIONS / LISTE DES DECISIONS

(03/05/2024)

Reference	Decision
CHAtO18 Décision 1	Approbation de l'agenda de la CHAtO18. / <i>Approve the agenda of EAtHC18 meeting</i>
CHAtO18 Décision 2	Approbation de la revue des actions / <i>Approval of the action list review proposal</i>
CHAtO18 Décision 3	Prendre note du rapport du Secrétariat de l'OHI / <i>Note the IHO Report</i>
CHAtO18 Décision 4 :	Prendre note du rapport du HSSC / <i>Note the HSSC report</i>
CHAtO18 Décision 5 :	Prendre note du rapport de l'IRCC / <i>Note the IRCC report</i>
CHAtO18 Décision 6 :	Prendre note des défis importants concernant la mise en œuvre de la S-100 et des engagements vis-à-vis de l'OMI et de la CEI / <i>Note the important challenges on the S-100 implementation and the commitments towards IMO and IEC</i>
CHAtO18 Décision 7 :	Prendre note du rapport de l'ICCWG / <i>Note the ICCWG report</i>
CHAtO18 Décision 8 :	Adopter la nouvelle version des termes de référence et règles de procédure de l'ICCWG de la région G incluant la S-100 / <i>Adopt the new version of the ToRs and RoPs of the ICCWG of the region G including S-100</i>
CHAtO18 Décision 9 :	Prendre note du rapport sur le GMDSS, la RSM et la coordination NAVAREA. / <i>Note the report on GDMSS, MSI and NAVAREA Coordination,</i>
CHAtO18 Décision 10 :	Prendre note du rapport sur le renforcement des capacités. / <i>Note the report on the capacity building</i>
CHAtO18 Décision 11	Prendre note de la diminution des fonds consacrés par l'OHI au renforcement des capacités et considérer (IHO Fund Generation PT) des sources alternatives de financement. / <i>Note of the decrease in IHO funding dedicated to CB and consider external funding solutions for collective CB actions (IHO Fund Generation PT)</i>
CHAtO18 Décision 12	Prendre note du rapport MSDIWG, CSB et Seabed2030 / <i>Note of the MSDIWG, CSB and Seabed2030 report</i>
CHAtO18 Décision 13 :	Prendre note du rapport sur la réponse aux catastrophes / <i>Note the report on the disaster response</i>
CHAtO18 Décision 14 :	Prendre note du rapport du WENDWG / <i>Take note of the WENDWG report</i>
CHAtO18 Décision 15 :	La CHAtO reconnaît que l'approche stratégique pour soutenir et encourager les utilisateurs finaux pour les produits S-100 n'est pas de réaliser une couverture complète S-101 et ensuite de considérer les autres produits mais de développer plusieurs

	produits S-100 dans certaines zones / <i>EAtHC to acknowledge that the S-100 strategic approach to support and attract end-users for the S-100 is not to complete the full S-101 coverage first, then consider the other products but to develop some S-100 products over some areas.</i>
CHAtO18 Décision 16 :	Soutenir qu'une des priorités de l'OHI est de développer un nouveau modèle de distribution, incluant la cybersécurité et intégrité de façon à ce que l'utilisateur final puisse accéder facilement et en toute confiance à tous les produits S-100 de la phase 1 et l'ENDS le long de la route choisie. / <i>Support that one of the priorities for IHO is to develop a new distribution model, including cybersecurity and integrity measures and ensuring that end-users can easily access and get all S-100 Phase 1 products and ENDS in confidence along a given route</i>
CHAtO18 Décision 17 :	Soutenir la stratégie de communication de la S-100 envers les utilisateurs finaux, les fabricants, l'OMI, en transmettant l'état de préparation et les couvertures géographiques envisagées des produits et services de données basés sur la S-100 dans les prochaines années, à partir de 2026 (WENDWG 13/08 et WENDWG14/20)/ <i>Support the S-100 communication strategy towards end-users, manufacturers, IMO, addressing readiness and expected geographic coverage of S100 based products and data services in the following years, from 2026 onwards (still to be developed) (WENDWG13/08 and WENDWG14/20 refer)</i>
CHAtO18 Décision 18 :	Prendre note du rapport sur la révision du Plan Stratégique de l'OHI / <i>Take note of the report on the revised IHO Strategic Plan</i>
CHAtO18 Décision 19 :	Prendre note des rapports nationaux présentés (Cameroun, Cabo Verde, République Démocratique du Congo, Côte d'Ivoire, Espagne, France, Ghana, Maroc, Portugal, Royaume-Uni, Sierra Leone, Bénin, Congo, Gabon, Gambie, Guinée, Guinée-Bissau, Mauritanie, Sénégal, Togo et Angola) / <i>Take note of all national reports (Cameroun, Cabo Verde, Democratic Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Spain, France, Ghana, Morocco, Portugal, United-Kingdom, Sierra Leone, Benin, Congo, Gabon, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Mauritania, Senegal, Togo and Angola)</i>
CHAtO18 Décision 20 :	Rendre optionnel le rapport national dans sa forme documentaire (Word) et garder obligatoire seulement le rapport national sous forme de présentation (type Powerpoint) suivant un modèle/ <i>Make optional the national report in its document format (Word) and keep mandatory only the national report as the presentation (Powerpoint) following a template.</i>
CHAtO18 Décision 21 :	Prendre note de tous les rapports des Industriels et autres organisations pertinentes / <i>Note all reports from industry and other relevant organisations</i>
CHAtO18 Décision 22 :	Approuver la liste de Décisions / <i>Approve the list of Decisions</i>
CHAtO18 Décision 23 :	Approuver la liste de Recommandations / <i>Approve the list of Recommendations</i>
CHAtO18 Décision 24 :	Approuver la liste d'Actions / <i>Approve the list of Actions</i>

CHAtO18 Décision 25 :	Le Président de la CHAtO est, au nom du Maroc, le Capitaine de vaisseau Mostafa Tafryh / <i>EAtHC Chair is, in the name of Morocco, CAPT Mostafa Tafryh</i>
CHAtO18 Décision 26 :	Le Vice-Président de la CHAtO est, au nom de l'Espagne, le Capitaine de Vaisseau Salvador Espinosa Gonzalez-Llanos/ <i>EAtHC Vice Chair is, in the name of Spain, Captain Salvador Espinosa Gonzalez-Llanos.</i>
CHAtO18 Décision (ICC) 18-01 :	Le producteur d'une ENC S-57 est le producteur de l'ENC S-101 équivalente avec la même couverture de données. / <i>The producer of an S-57 ENC is the producer of the equivalent S-101 ENC with the same data coverage.</i>
CHAtO18 Décision (ICC) 18-02 :	Les schémas des ENC-S57 et S-101 seront identiques pendant la période de double production. / <i>ENC S-57 and S-101 schemes will be identical in the dual fuel period.</i>
CHAtO18 Décision (ICC) 18-03 :	Les producteurs d'ENC viseront à rendre disponibles les ENC - S-101 en 2026 (lorsque les premiers ECDIS compatibles S-101 seront disponibles), au minimum celles utiles pour le trafic maritime international. / <i>ENC producers aim to make S-101 ENCs available in 2026 (when the first S-100 ECDIS are available), at least those useful for international maritime traffic.</i>
CHAtO18 Décision (ICC) 18-04 :	Les producteurs adopteront les mêmes minimum et maximum Display Scales pour les ENC S-101 équivalentes aux ENC S-57 dans les bandes d'usage 1, 2 et 3 de façon à assurer l'homogénéité des représentations sur les ECDIS. / <i>Producers will adopt the same minimum and maximum Display Scales for ENC S-101 equivalent to ENC S-57 of UB 1 to 3, so as to ensure homogeneity of ECDIS representation.</i>
CHAtO18 Décision (ICC) 18-05 :	Pour assurer la cohérence entre les produits, les S-102, S-104, S-111 devraient être produites et diffusées par le producteur de l'ENC S-101 avec lesquelles elles sont combinées (cf. §2.3 des Directives sur l'implémentation des principes WEND-100 approuvées par la LC 37/2021) Des exceptions sont envisageables avec l'accord du producteur de l'ENC (désigné par l'Etat côtier) et de l'Etat côtier. / <i>In order to ensure consistency between the products, S-102, S-104 and S-111 should be produced and disseminated by the producer of the S-101 ENC they are combined with (refer to §2.3 of the Guidelines on the implementation of the WEND-100 principles approved by CL 37/2021). Exceptions are possible with the agreement of the ENC producer (designated by the coastal state) and the coastal state.</i>
CHAtO18 Décision (MSDI) 18-01 :	Les Etats côtiers sont invités à améliorer significativement leur engagement dans le groupe de travail IDGM / <i>Improve engagement of EAtHC MSDI WG members.</i>